

专家敲定的常用中译英词组之经济类 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/130/2021_2022_E4_B8_93_E5_AE_B6_E6_95_B2_E5_c94_130726.htm

1. 给 . . . 带来机遇和挑战 present (bring) both opportunities and challenges to
2. 给 . . . 带来积极影响 bring a more positive impact on . . .
3. 给予财政资助 support financially
4. 有巨大潜力 have huge potential for
5. 开发 / 青睐中国市场 tap / favor the Chinese market
6. 申请专利 apply for a patent
7. 阻碍 . . . 的经济发展 handicap (hamper) the economic development
8. 增加农业投入 invest more in agriculture
9. 有望达到 (上升到) be expected to reach (rise to, be up to)
10. 造成很大压力 pose a big pressure on
11. 占领市场 10% occupy (take, account for) 10 percent of the market
12. 缩小 . . . 间的距离 narrow the gap between
13. 加快经济发展和结构调整 speed up economic development and restructuring
14. 夺回失去的市场 take back lost market
15. 减轻 . . . 的负担 reduce (lighten) the burden of (on)
16. 采取反垄断措施 take anti-monopoly measures to
17. 加快努力 speed up efforts to
18. 在 . . 建立分公司 set up branches in
19. 促进改革 promote reform
20. 面对可能的压力和竞争 face possible pressure and competition
21. 充分利用 make full use of
22. 把列 . . . 为基本国策 list....as fundamental national policies
23. 发挥自身优势 give full play to one ' s advantages
24. 开拓市场 exploit markets
25. 扩大消费市场 expand consumption market
26. 改善投资环境 improve the environment for investment
27. 加强风险防范 prepare oneself against possible risks
28. 扩大贫富差距 widen the gap between the rich and the poor

poor29. 为 . . . 提供巨大商机 present huge business opportunities30. 快速稳定增长 grow fast and steadily31. 让 . . . 处于同一起跑线 put... on the same platform and at the same starting point32. 超越先进 surpass the advanced33. 遵循市场经济的规律 follow the law of market economy34. 根据市场做出调整 gear ourselves to the market orientation35. 牟取暴利 seek excessive profits36. 做好充分准备 make good preparations for 37. 对 . . . 造成 / 构成威胁 form / pose a threat to...38. 和 . . . 合作 cooperate with39. 和 . . . 进一步合作 further cooperation with40. 提高公务员工资 raise the salaries of civil servants41. 计算出准确的工资水平 figure out an exact salary level42. 和 . . . 有合作关系 have cooperative ties with43. 从国外引进先进技术和管理经验 introduce from abroad the advanced technology and management expertise44. 优胜劣汰 select the superior and eliminate the inferior45. 保证下岗职工的基本生活 guarantee the basic needs of laid-off workers46. 取缔非法收入 ban unlawful incomes (ban illegal earnings)47. 深化改革 deepen the reform48. 控制通货膨胀 control inflation (keep inflation under control)49. 让位于竞争需要 give way to the need for competition50. 向 . . . 投资巨额资金 invest huge amounts of money into51. 损失惨重 suffer great losses52. 制造假象 create smoke screens to do53. 陷入困境 land oneself in deep trouble54. 吸引外商投资 attract foreign investment55. 抓住机遇 seize opportunities56. 适应 . . . 的发展 adapt oneself to the development of57. 被指控接受贿赂 be accused of accepting bribes58. 和 . . . 达成 (签订) 协议 reach (sign) an agreement with59. 促进地区间的合作 promote regional

cooperation60. 退还大量钱款 give back a large amount of money61. 举报非法行为 disclose any illegal activities62. 筹集足够的资金 raise enough funds63. 采取不同的办法 adopt various methods64. 承担风险 bear (take) risk65. 创收外汇 earn foreign exchange (currency)66. 活跃市场 enliven the market67. 造成损失 cause a loss to68. 十分重视 attach importance to69. 制订 . . . 法律 make a law of (to)70. 大力发展 strive to develop 71. 提高居民生活 improve residents ' standard of living72. 提高管理水平 raise the management level73. 加强管理 reinforce the management74. 完善服务 perfect services75. 刺激国内需求 stimulate domestic demand76. 打破垄断 break the monopoly77. 加快竞争步伐 accelerate the competition78. 为当地人带来多种经济和社会效益 bring multiple economic and social benefits to the local people79. 优先发展公共运输 give priority to the development of public transportation80. 调整产业结构 adjust the industrial structure
100Test 下载频道开通 , 各类考试题目直接下载。 详细请访问 www.100test.com